



جمعية أمسيا مصر (التربية عن طريق الفن)
المشهرة برقم (٥٣٢٠) سنة ٢٠١٤
مديرية الشئون الإجتماعية بالجيزة

دراسة مقارنة لوجوه الفيوم والوجوه المعاصرة في أعمال الطباعة لطلاب التربية الفنية

A comparative study to the faces of fayoum and contemporary
faces in the printing works for art education students

مقدم من

د / غادة يسن يوسف سليمان بياض

أستاذ طباعة المنسوجات المساعد

قسم التربية الفنية

كلية التربية النوعية

جامعة الفيوم

مقدمة :

انعكست الثقافات الغربية على الفن كجانب ثقافي هام وأدت إلى وجود عدد من أعمال الفنانين المصريين تمثل للاساليب الغربية العالمية .

وترى الباحثة انه من الضروري الاطلاع و التواصل والاستفادة من جميع الثقافات المتقدمة ولكن مع الاهتمام بالاصالة ومحاولة التأكيد على التراث من خلال الافادة منه بأفكار فلسفية العصر بما يمكن ان يميز الأعمال الفنية المعاصرة .

وتفيد الاتجاهات المختلفة في تاريخ الحركة الفنية في مصر استمرار الجدل و الخلاف حول قضايا الشكل و المضمون و علاقتها بالتراثي والمعاصر ... و التجديد و التقليد و الموروث والواحد وثنائيه الانا والآخر و المحلية والعولمة.⁽¹⁾

وتقول (نيفين عادل) : انه ومع بدايه جيل الرواد فرض الواقع الثقافي بمصر اذاك طرح مشكلة البحث عن الجذور و الروافد التشكيلية للشخصية المصرية وكانت الاهتمامات المطروحة من هؤلاء الفنانون نابعة من تحقيق المعادلة بين تراث الاسلاف فى مقابل ماحققه الغرب لحضارة القرن العشرين⁽²⁾ .

فيجب على الفنان المعاصر ان يتاثر بالمدارس الفنية الغربية وان يكون على دراية بكل ما هو حديث من تقدم علمي وتكنولوجي ويحافظ على انتمائه الى ما يميزنا من تراث عربي وذلك بهدف التوصل الى انتاج فنى مبتكر يؤكى على هويته وسمات حضارته العريقة .

وفى مجال الطباعة اليدوية فى التربية الفنية و عند ترك قدر من الحرية للطلاب فى وضع تصميمات تتلائم مع أحد تقنيات الطباعة التى يتم تدريسها لهم غالباً ما يتجه معظم الطلاب إلى وضع تصميمات تحتوى على وجوه معاصرة ونادراً ما يفكر أحدهم فى الاستفادة من التراث .

و تعد وجوه الفيوم جزءاً أصيلاً من تراثنا وهي أحد الكنوز الأثرية العظيمة لمنطقة الفيوم .. مما جعل الباحثة تتجه إلى محاولة الأفادة منها كمدخل لإستخدام تصميمات طباعية بدلاً من الوجوه المعاصرة التي تتواجد بكثرة في تصميمات الطلاب في الاعمال الطباعية .

ومن هنا يمكن صياغة مشكلة البحث كالتالى :

مشكلة البحث :

لاحظت الباحثة من خلال تدريسها لمادة الطباعة ميل الطلاب في تنفيذ اللوحة الطباعية لوضع تصميمات تحتوى معظمها على وجوه معاصرة .. ونادراً ما يتجه أحدهم إلى النظر إلى التراث والاقتباس

⁽¹⁾ ضحى أحمد منير : الفن المصرى الحديث - مدارسه وإساليبه - بين الهوية المحلية والاتجاهات الغربية رسالة دكتوراه ، كلية الفنون الجميلة ، جامعة حلوان ، ٢٠٠٧ م ، ص ع .

⁽²⁾ نيفين عادل شوقي : دراسة تحليلية مقارنة لأثر الفن المصرى فى القديم على الفن الحديث مصر ، رسالة دكتوراة ، كلية الفنون الجميلة ، جامعة حلوان ، ٢٠١٢ ، ص ١٤٣ .

منه .. مما دفع الباحثة لمحاولة إيجاد مدخل لإحياء التراث من خلال استخدام وجوه الفيوم بتعبيراتها وللامحها المميزة والتعامل معها برؤيه معاصره بدلاً من تنفيذ لوحات ذات رؤى وتصميمات غريبة عن تاريخنا وتراثنا الأصيل .

ويمكن تحديد مشكلة البحث في التساؤل التالي :

هل يمكن لوجوه الفيوم أن تسهم في إستخدام رؤى وتصميمات طباعية لاستلهام من التراث في اللوحة الفنية الطباعية ؟

فروض البحث :

- ١- يمكن الإفاده من وجوه الفيوم في تنفيذ تصميمات طباعية ذات طابع جمالي .
- ٢- لا يوجد فروق في تحقيق الأبعاد الجمالية بين كلاً من الأعمال الطباعية المنفذه واعتماداً على وجوه الفيوم والأعمال المنفذة بالوجوه المعاصر .

أهداف البحث :

يهدف البحث إلى :

- ١- إحياء التراث باستخدام وجوه الفيوم في لوحات طباعية معاصرة .
- ٢- تحقيق الأبعاد الجمالية في اللوحات الطباعية المنفذة إعتماداً على وجوه الفيوم كتراث فني .

أهمية البحث :

يمكن تحديد أهمية هذا البحث في النقاط التالية :

- ١- القاء الضوء على وجوه الفيوم كمدخل لاستلهام التراث في مجال الطباعة لدى طلاب التربية الفنية
- ٢- المساهمة البحث في التأكيد على تحقيق القيم الجمالية في كلاً من الأعمال الطباعية المنفذة إعتماداً على وجوه الفيوم والأعمال المنفذة بالوجوه المعاصرة .

حدود البحث :

يقتصر البحث على :

- ١- طرق الطباعة المستخدمة البصمة والأستنسنل في تنفيذ اللوحة الطباعية .
- ٢- التجربة على عينة عشوائية منطلاب الفرقه الرابعة شعبة التربية الفنية بكلية التربية النوعية ، جامعة الفيوم .
- ٣- إستخدام صبغات البيجمنت والعجائن الشفافة واحبار الكينو.

٤- استخدام أقمصة ستان وقطنية .

وسوف نتناول فيما يلى الشق النظري للبحث ويتبعه الشق التطبيقي :

ويتناول الاطار النظري :

- فن الصور الشخصية (البورتريه)
- الدلالات التعبيرية فى وجوه الإنسان .
- وجوه الفيوم.
- تاريخ الوجه .
- سمات وجوه الفيوم .
- السمات التعبيرية فى وجوه الفيوم .
- تقسيم وجوه الفيوم .

فن الصور الشخصية (البورتريه) :

هناك جدل وتقديرات عديدة في تعريفة (تقول موسوعة فن العالم Encyclopedia of world Art) إنه في أوسع معانٍ هو التمثيل لفرد ماحي أو ميت حقيقي أو تخيل في الفنون التشكيلية أو النحت بواسطة تمثيل لصفاته المادية أو المعنوية أو كلاهما معاً⁽¹⁾

كلمة (بورتريه) أشتقت من أصل فعل لاتيني هو (Portraho) واستخدمت في العصور الوسطى لتعنى التقليد والمحاكاه الخارجيه⁽²⁾

فوجه الإنسان مثل أي مثير جمالٍ آخر به ما يحرك في الفنان نوازع الخلق ويحفزه على استنطاق الأسرار بما يتيحه له أسلوبه الفنى .

ولأن الاساليب متعددة فالنتائج ايضا تكون كذلك تبدأ من نقل الواقع وتنتهي إلى التحرير الكامل وتحتفظ برغم ذلك وبدرجات متقاوته بصلتها بالنموذج الفردي المراد رسمة⁽³⁾

وجوه الفيوم :

لوحات الفيوم أو موبياوات الفيوم أو لوحات موبياوات الفيوم هي مصطلح بجسده مجموعة من اللوحات الواقعية للشخصيات رسمت على توابيب موبياوات مصرية في الفيوم إبان فترة الوجود الرومانى في مصر ، وبورتريهات الفيوم هو الأسم الحديث لهذه المجموعة⁽⁴⁾ .

(1) Encyclopedia of world Art , 1972 , vol.11, p.470 .

(2) عز الدين شموط لغة الفن التشكيلي ، دمشق ، ١٩٩٣ ، ص ٨٤ .

(3) محمود بقشيش : الفنان حسين بيكار ، الهيئة المصرية العامة للكتاب والجمعية المصرية للنقد ، ١٩٩٣ ، ص ٢٤ .

(4) <https://ar.m.wikipedia.org/wik> .

(AmeSea Database – me – Jan-April 2016- 00122)

وقد عثر على بورتريهات الفيوم في عدة إجزاء من مصر آلا أن منطقة الفيوم شملت على أغلب الاكتشافات ما جعلها تحمل هذا الأسم .

وقد أختلفت الآراء حول رسامي لوحات الفيوم .. فأحد الآراء يذكر إنه قام برسمها فنانون مصريون واستعملوا في رسماها قواعد المدرسة الإغريقية حيث خرجت صور الفيوم عن الإطار الفرعوني القديم⁽⁵⁾ .

وراي آخر يرى أنها من صنع فنانين يونانيين ورومانيين من القرن الأول إلى القرن الرابع الميلادي وكانت توضع هذه البورتريهات على التابوت عند الراس وكان الغرض منها تخليد ملامح الوجه للمتوفى⁽⁶⁾ .

ويقول ثروت عكاشة : ان رسوم شخصوص الرجال والنساء والاطفال التي وجدت في المقابر المصرية من عصر الرومان مع المومياوات على لوحات من الخشب أو على قطع من النسيج أثر من آثار ذلك العصر الذي قلما يتميز فناه بالجوده وعلى الاخص في مصر⁽⁷⁾ .

تاريخ الوجوه

هو لون من الفن بدء في القرن الأول واستمر إلى منتصف القرن الرابع .
سمات وجوه الفيوم :

تتميز بعيون منتفخة ونظرة ثاقبة ومشعة والانف المستقيمة التي تبرز من الوجه وهذه الصور بما فيها من تفاصيل واقعية مرتبطة بطابع روماني خاص بالفن الشرقي .

وتكشف أقدم رسوم الرجال عن بساطة في اسلوب تصفييف الشعر وحدة في القسمات وبعضها يكثر بها التفصيلات المظهرية فتراهم مرسومين بشعورهم ولحاظهم المتجده الكثيفة .

كما امتازت رسوم النساء ايضاً بنفس البساطة ونفس الصرامة اللتين اتسمت بهما رسوم الرجال كما كانت تبدو رشيقة ممتلئة جاذبية وانوثة .

الدلالات التعبيرية في وجه الانسان :

من الممكن أن تكون تلك الدلالات التعبيرية إرادية أو لا إرادية . وغالباً ما تخضع الدلالات التعبيرية الإرادية إلى المواقف الاجتماعية مثل تعبيرات الفرح والحزن والدهشة والخوف الخ
أما الدلالات التعبيرية الالارادية فيعتقد انها تكون فطرية وتتبع من شخصية الفرد لذلك فهي أكثر عمقاً وتأثيراً في عملية التعبير بشكل عام .

وفي الفن التشكيلي ، يعد وجه الانسان ما هو إلا رمز من رموز اللغة البصرية المكونة للدلالات التعبيرية للعمل الفني .

(5) http://Coptic_ireasures.com

(6) Le robr:Diction.mair universel de la paintire (ton3) p.42.

(7) ثروت عكاشة : تاريخ الفن – الفن المصري – الجزء الثالث – دار المعارف ١٩٧٦ ، ص ٧٥ .
(AmeSea Database – me –Jan-April 2016- 00122)

السمات التعبيرية في وجوه الفيوم :

انسمت لوحات وجوه الفيوم بالنظره المباشره وجهاً لوجه تلك النظره التي غالباً ما بدت حزينة .

وقد وصفها صبرى منصور : بانها نظره يغلفها الحزن والأسى وانها تتفجر بالقوة والحيوية والأسلوب الذى يحتوى بتسجيل ملامح الشخصية واظهار سماتها الفردية . وقال : انها الجهد المبذول فى تصوير الاحاسيس البشرية الدفينة ودعوة الى التفكير فى لغز الحياة والموت .⁽¹⁾

وكان المفكر والروائى " اندرية مالرو " يرى فى نظره تلك الوجوه تطلع الى الابدية ، وكانت تلك الوجوه تطابق الواقع ، اتساقاً والتقاليد الطبيعية اليونانية ، فالمشاهد يدخل فى اتصال مباشر مع الشخصية المرسومة التى تبدو كما لو كانت فى منطقة وسط بين الحياة والموت .⁽²⁾

وقد تحدث برينيس⁽³⁾ بان معظم لوحات الفيوم لديها شىء مشترك فى نظراتها المنومة مغناطيسياً كما لو كانت معلقة فى الحاضر الامتنهى .

وتقول يوفروسين⁽⁴⁾ إن لوحات الفيوم من أجمل الاشياء التي رسمت معبرة وتصبينا بالذهول ، وقد حضرت لنا من العالم القديم مميزة بشفافيتها الاجتماعية والنفسية وجودة ودقة رسمها كفن خالص . كذلك فإن وجوه الفيوم تجمعها تعbir آخر حرص الفنان على إظهاره بدافع عقائدى .. انها تطل علينا وكأنها تتظر جميعاً الى نقطة لا نهاية وكأنها تعبر عن دهشتها مما تراه بعد بعثها . كما اتسمت الوجوه الملئية بالحيوية بنظرتها الهايئة والخالدة .

وتتبع الروعه والابهار وقوة التأثير التي تتميز بها تلك البورتريهات من قدرة مبدعيها وتمكنهم التقنى فى فن تصوير البورترية ومهاراتهم فى محاكاة الطبيعة وقوه بناء الشكل وجمال صياغته الى جانب براعتهم فى استخدام بعض المتناقضات مما جعل لوحاتهم تقىض بعمق المعنى وقوه التأثير والقدرة على إثارة الخيال .

تقسيم وجوه الفيوم :

يمكن تقسيم وجوه الفيوم أما طبقاً للمرحلة العمرية الأطفال او الشباب او متوسطة العمر او المتقدمة في السن .

او تقسم طبقاً لدلالتها على الوضع الاجتماعى . فمنها ما يدل على أنه ينتمي لطبقة الأغنياء وآخرين ينتمون للطبقة العاديه ، كما يمكن تقسيمها طبقاً لشكل الوجوه الدائرية الممتلئة او المستطيلة .

⁽¹⁾ صبرى منصور : وجوه الفيوم الحزينة مرحلة نادرة من تاريخ الفن ، الهلال ، مجلة ثافية شهرية ، دار الهلال ، ديسمبر ١٩٩٧ .

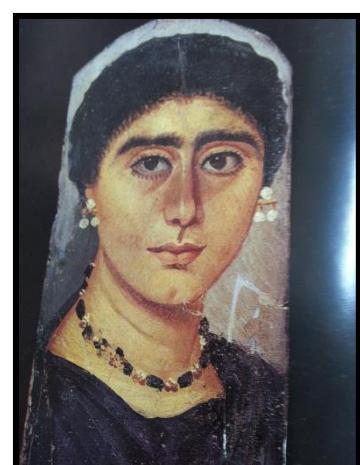
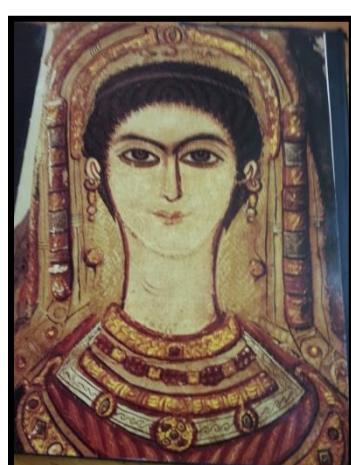
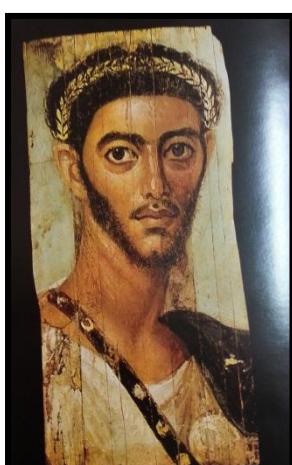
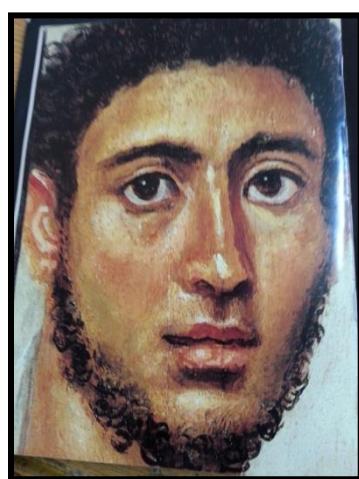
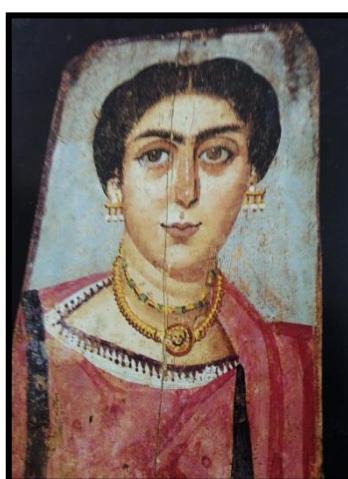
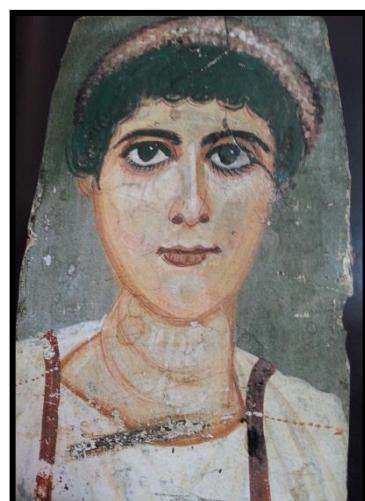
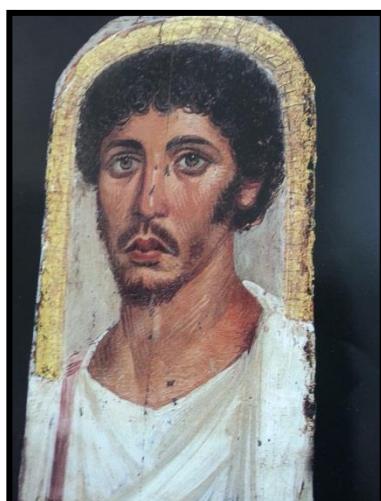
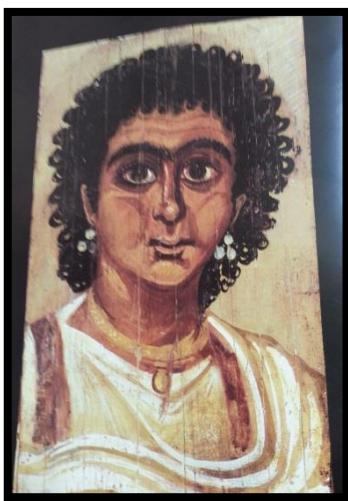
⁽²⁾ وجوه الفيوم : كتاب معرض وجوه الفيوم – متحف محمد محمود خليل – مطبوعات صندوق التنمية الثقافية ، ص ١٥ .

⁽³⁾ berenice geoffroy , fayoum portraits , thames and hudson , 1998 , p 11 .

⁽⁴⁾ euphrosyne doxiadis , the mysterious fayoum portraits , face form ancient Egypt thames and hadson 1995 , p 12.

(AmeSea Database – me –Jan-April 2016- 00122)

صور متنوعة لبعض وجوه الفيوم



(AmeSea Database – me –Jan-April 2016- 00122)

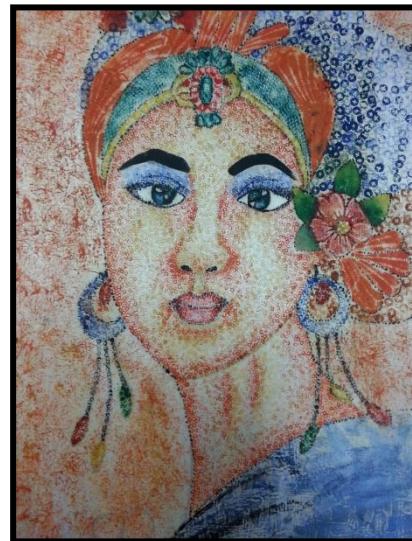
الجانب التطبيقي :

قامت الباحثة بالتجريب على مجموعة من طلاب الفرقة الرابعة شعبة التربية الفنية بكلية التربية النوعية بالفيوم متبعة الخطوات التالية :

- ١- عرض صور لمجموعة من وجوه الفيوم على الطلاب .
- ٢- التعريف بوجوه الفيوم .
- ٣- التعريف بتاريخ تلك الوجوه .
- ٤- التعريف بسبب التسمية للوجوه بهذا الاسم .
- ٥- شرح لسمات تلك الوجوه .
- ٦- شرح للدلائل التعبيرية في وجه الإنسان .
- ٧- السمات التعبيرية في وجوه الفيوم .
- ٨- تم تقسم الباحثة الطلاب الى مجموعتين على أن يقوم كل طالب بالمجموعة الأولى بعمل تصميم مناسب للوحة طباعية يحتوى على وجوه معاصرة.
- ٩- وتطلب الباحثة من طلاب المجموعة الثانية أن يضع كلاً منهم تصميم مناسب أيضاً للوحة طباعية بشرط أن يكون العنصر الاساسى بالتصميم وجه من وجوه الفيوم التى يختاره الطالب منها كما يتراهى له مع مراعاة أن يختار كل طالب مجموعة لونية متوافقة لتنفيذ العمل دون التقيد بألوان الوجه الذى اختاره بالتصميم .
- ١٠- تم تنفيذ الأعمال الطباعية لكلا المجموعتين بتقنيات الأستنسيل و البصمات أو الاثنين معاً .
- ١١- قامت الباحثة بتحليل الأعمال وتحليلها لبيان مدى تحقق الأبعاد الجمالية .

وفيما يلى عرض لبعض نماذج من أعمال الطلاب :

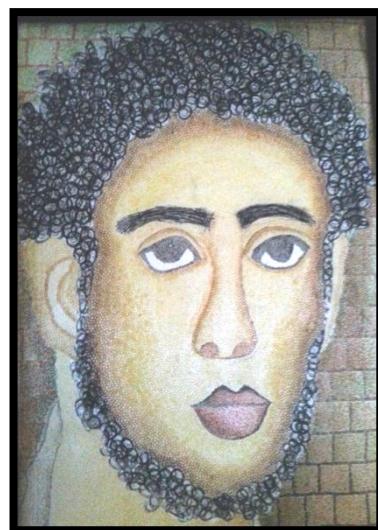
العمل الأول :



العمل عبارة عن بورتريه لأمرأة بتصميم من الوجوه المعاصرة .. تم تنفيذه بطريقة الطباعة بالبصمة بالعديد من البصمات الطبيعية والصناعية .

وقد تحققت القيم الجمالية بالعمل (من وحدة وترتبط واتزان وايقاع متنوع ونسبة وتناسب بين جميع أجزاء) من خلال التكرار في الملams وأشكال البصمات المستخدمة وتنوعها والتوزيع المتعادل للألوان والملامس والذي نتج عنه التوافق العام بين جميع العناصر المستخدمة بالعمل .

العمل الثاني:



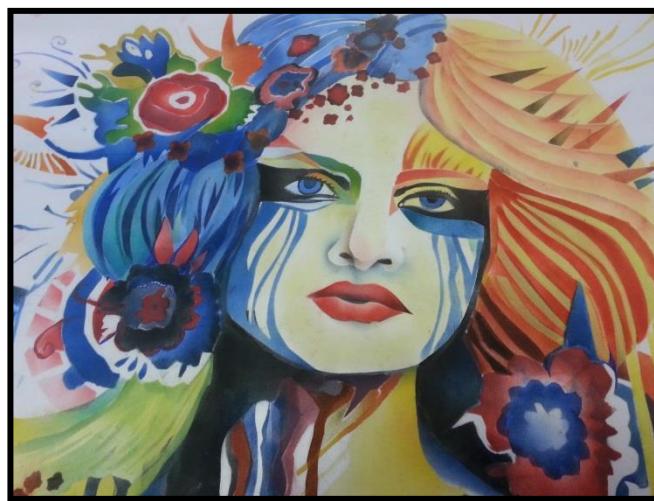
بورتريه لرجل من وجوه الفيوم .. تم تنفيذه بطريقة الطباعة بالبصمة وقد تحققت القيم الجمالية بالعمل من خلال الاتزان بين اجزاء العمل وبالتوافق العام للعناصر والتوزيع المتعادل لللون والملامس .

(AmeSea Database – me –Jan-April 2016- 00122)

وتحققت الوحدة بتنظيم العلاقة بين الألوان ودرجاتها المتنوعة وأجزاء الشكل والملامس في صورة متجانسة .

وتنوع الإيقاع في العمل بتوزيع المجموعة اللونية للبني بدرجة الاسود وايضاً في تكرار الملams المختلفة به وتنوع تأثيراتها .

العمل الثالث :



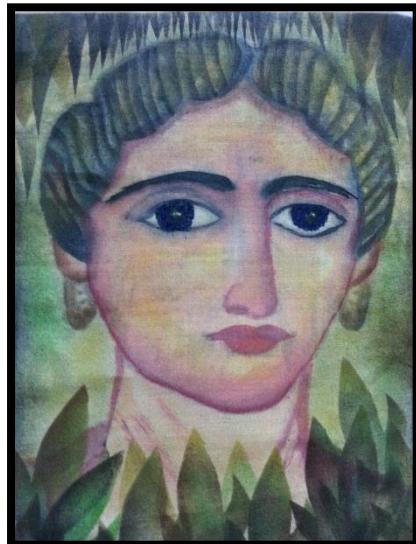
بورتريه لأمراء بتصميم معاصر منفذ بطريقة الطباعة بالاستنسيل تحقق به القيم الجمالية من خلال الاتزان بالتوزيع المتعادل للوحدات والخطوط والملامس فكل عنصر يحقق اتزان مع بقية العناصر الأخرى كما نجد تعادل في توزيع اللون بين الاضاءة باللون الأصفر والابيض والاعتمام باللون الاسود والأزرق الغامق والدرجات المتفاوتة بينهم وخلط الألوان .

وتحققت الوحدة بتنظيم العلاقة بين الملمس والأشكال والألوان في صورة متجانسة .

كما اتضح الإيقاع اللوني في توزيع المجموعة اللونية المتفاقة ودرجاتها المتنوعة ونلاحظ الإيقاع أيضاً في التباين في اتجاه الخطوط ومساحات وحدات الزهور المتنوعة .

وفي تكرار الخطوط المتنوعة الاتجاه وفي الزهور باشكالها ومساحاتها المختلفة كذلك وجدت النسبة والتناسب بين أجزاء العمل ككل .

العمل الرابع :



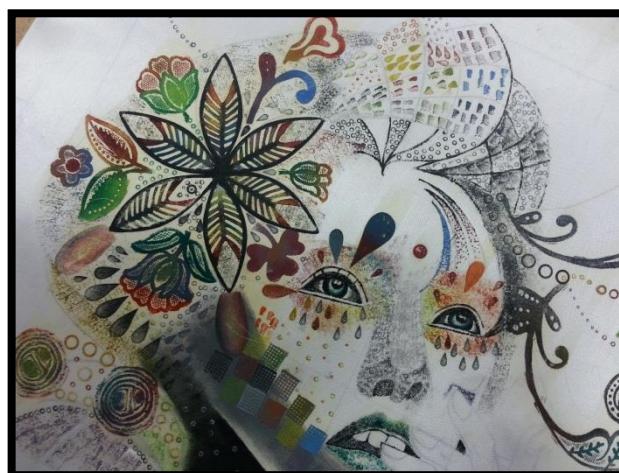
بورتريه لإمرأة من وجوه الفيوم تم تنفيذه بطريقة الاستنساخ وقد حافظ الطالب على طباعة ملامح الوجه كما هي ولكنها اضاف تكرار لاوراق الاشجار من اسفل الوجه وفي خلفية مما اضاف الى العمل (الذي يتسم بالملامح الحزينة) الاحساس بالحيوية والحركة اكذ على ذلك استخدام اللون الاخضر بدرجاته في تلك الاوراق وفي الخلفية .

وقد تحققت القيم الجمالية بالعمل من خلال الاتزان و بالعلاقة المترابطة بين المفردات التشكيلية وبعضها للوجه واوراق الاشجار و علاقتها بالارضية والنسبية والتناسب بينهما .

كما تحقق الاليقاع هنا بتوزيع المجموعة اللونية ومناطق الإضاءة والاعتمام وفي تنوع الحركة في تكرار اوراق الاشجار و علاقات التجاورة والتماس والتراكب الجزئي والتدخل والشفافية بينها .

مما أكذ تكامل عناصر التشكيل الفنى بالعمل .

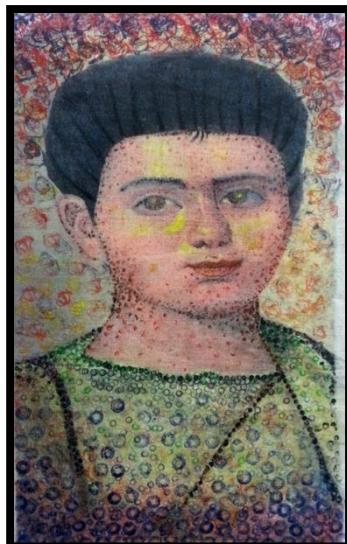
العمل الخامس :



وجه لطفلة بتصميم معاصر تم طباعة بالبصمة ، بالعديد من البصمات الطبيعية والصناعية .. نلاحظ تحقق هالقيم الجمالية بالعمل (من وحدة وترتبط بين إجزاء العمل واتزان وإيقاع متتنوع ونسبة

وتناسب) وذلك من خلال التكرار للبصمات وملامسها والتنوع بينها وأيضاً في إتجاهات الخطوط بايقاعتها المتناغمة .

العمل السادس :



العمل عبارة عن بورتريه لطفل من وجوه الفيوم منذ بطريقة الطباعة بالبصمة وقد تحققت القيمة الجمالية بالعمل (من أتزان ووحدة وترابط وإيقاع متنوع ونسبة وتناسب) وذلك من خلال التكرار للبصمات المستخدمة والخطوط والإيقاع اللوني وتأكيد مناطق الأضاءة والأعتماد وتكتيف البصمات وخفيفتها بالتدريج وعلاقات التجاور والتلامس والتراكم والتدخل والشفافية بينها مما أكد تكامل عناصر التشكيل الفنى بالعمل .

العمل السابع :



وهو تصميم من التصميمات المعاصرة لبورتريه لأمرأة منفذ بطريقة الطباعة بالاستنساخ ونجد تحقق القيمة الجمالية به . (الازان والوحدة والترابط والإيقاع والنسبة والتناسب بين إجزاءه) وذلك بالإيقاع المتنوع في توزيع المجموعة اللونية وتأكيد مناطق الأضاءة والأعتماد وفي تكرار الوحدات والخطوط بايقاعتها واتجاهاتها المختلفة .

العمل الثامن



بورتريه لأمرأة من وجوه الفيوم منفذ بطريقة الطباعة بالاستنسيل تمت طباعة الوجه بذات الملامح مع التغيير في المجموعة اللونية وأستخدام اللون البرتقالي والأصفر مع إستخدام الأزرق في طباعة العين مع الأسود.

كما قام الطالب بطباعة الشعر كمساحة بنفس شكله ثم تأكيد اتجاهاته بالإضافة خطوط فوق المساحات باللون الأسود الغامق ، ثم اضاف للجسم والخلفية وحدات نباتية متنوعة تم طباعتها في تكرارت متاغمة مستخدما نفس المجموعة اللونية مع إضافة اللون الاحمر مع توزيع مناطق الأضاءة والاعتمام وتكتيف تلك الوحدات في مناطق وتراكمها معًا وتخفييفها في الخلفية وفوق اجزاء من الوجه .

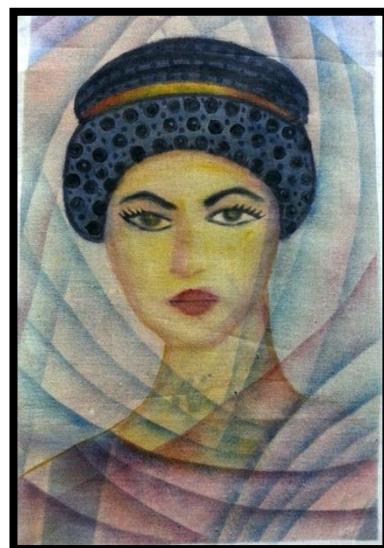
ونلاحظ علاقات التجاور والتلمس والترابك الجزئي والكلي والتدخل والشفافية بين تلك الوحدات النباتية وبينها وبين الوجه . مما اكده على تحقق القيم الجمالية من وحدة وترابط واتزان وإيقاع متوع ونسبة وتناسب بين إجزاء العمل كل .

العمل التاسع :



بورتريه لأمرأة بتصميم معاصر منفذ بالاستنسيل ، تتحققت به القيم الجمالية من إتزان ووحدة وترتبط وإيقاع ونسبة وتناسب من خلال التكرار للزهور يسار العمل لعلى وكذلك الخطوط باتجاهاتها وأشكالها المتنوعة .. كما نلاحظ الإيقاع اللوني في توزيع المجموعة اللونية المتواقة (الأصفر والأحمر والأزرق) بدرجاتها المتفاوتة وتأكيد الأضاءة والعتم .. ونجد الإيقاع أيضاً في أحجام وأوضاع الزهور وعلاقات التجاور والتلمس والترابك والشفافية بينها .. مما أكمل عناصر التشكيل الفني بالعمل .

العمل العاشر :



وهو وجه لإمرأة من وجوه الفيوم .. تمت طباعته بطريقة الاستنسيل والبصمة معاً وتحقت به القيم الجمالية (من إيقاع واتزان ووحدة وترتبط ونسبة وتناسب بين أجزاء العمل) وذلك من خلال التكرار لأشكال الخطوط يمين الوجه ويساره وفوق أجزاء منه وتكرار للوحدة الدائرية بالبصمة في منطقة الرأس .

ونلاحظ الوحدة والترابط بين أجزاء العمل وربط الخطوط للأجزاء بعضها ببعض وتدخل الألوان معاً .. وما أكمل عناصر التشكيل الفني بالعمل هنا علاقات التجاور والتلمس والترابك والشفافية بين إجزاء العمل وبعضها .

النتائج والتوصيات :

- ١) الاستفادة من التراث باستخدام وجوه الفيوم فى تصميمات طباعية معاصرة .
- ٢) يمكن الربط بين التراث والمعاصر باستخدام وجوه الفيوم فى تنفيذ تصميمات طباعية ذات طابع جمالي .
- ٣) تتحقق الأبعاد الجمالية فى كلاً من اللوحات الطباعية المنفذة بوجوه الفيوم والأعمال المنفذة بوجوه معاصرة .
- ٤) يوصى البحث بضرورة تناول تراثنا الفنى من خلال ثقافة عصرنا الحديث ورؤى جديدة حيث أنه سيظل منبعاً خصباً لكل من يعمل للفن سواء بالتدريس او بالممارسة الفنية .

المراجع

- ثروت عكاشة : تاريخ الفن – الفن المصرى – الجزء الثالث – دار المعارف ١٩٧٦ .
- صبرى منصور : وجوه الفيوم الحزينة مرحلة نادرة من تاريخ الفن ، الهلال ، مجلة ثافية شهرية ، دار الهلال ، ديسمبر ١٩٩٧ .
- عز الدين شموط لغة الفن التشكيلي ، دمشق ، ١٩٩٣ .
- محمود بقشيش : الفنان حسين بيكار ، الهيئة المصرية العامة للكتاب والجمعية المصرية للنقد ، ١٩٩٣ .
- وجوه الفيوم : كتاب معرض وجوه الفيوم – متحف محمد محمود خليل – مطبوعات صندوق التنمية الثقافية .
- ضحى أحمد منير : الفن المصرى الحديث – مدارسه وإساليبها – بين الهوية المحلية والاتجاهات الغربية – رسالة دكتوراه ، كلية الفنون الجميلة ، جامعة حلوان ، ٢٠٠٧ م.
- نيفين عادل شوقي : دراسة تحليلية مقارنة لأثر الفن المصرى فى القديم على الفن الحديث مصر ، رسالة دكتوراة ، كلية الفنون الجميلة ، جامعة حلوان ، ٢٠١٢ .
 - berenice geoffroy , fayoum portraits , thames and hudson , 1998 .
 - euphrosyne doxiadis , the mysterious fayoum portraits , face form ancient Egypt thames and hadson 1995.
 - Le robr:Diction.mair universel de la paintire (ton3).
 - Encyclopedia of world Art , 1972 , vol.11.
 - http://Coptic_ireasures.com
 - <https://ar.m.wikipedia.org/wik> .

الملخص

دراسة مقارنة لوجوه الفيوم والوجوه المعاصرة في أعمال طباعة طلاب التربية الفنية .

بحث مقدم من :

د / غادة يسن يوسف

أستاذ مساعد طباعة المنسوجات

بكلية التربية النوعية

جامعة الفيوم

لا زالت وجوه الفيوم ذلك التعبير الذى تتناقله الثقافات معبراً عن حضارة مصرية قديمة وعريقة .. وحيث أن الباحثة لاحظت ميل الطلاب فى تنفيذ اللوحة الطباعية لوضع تصميمات تحتوى معظمها على وجوه معاصرة .

ومن هنا كانت فكرة البحث وهى استخدام ذلك الوجه بتعبيراتها وملامحها المتعلقة بشخصياتها فى ميدان الطباعة .. لإيجاد وإثبات ذلك القيم التى تحرص على اثباتها لدى الطالب ربطاً بتاريخه وتراثه وعدم التقليل منه .. بهدف إستخراج المعاصر من التراث المصرى الأصيل والمقارنة بين كلاً من الأعمال الطباعية بتصميمات الوجوه المعاصرة والأخرى المنفذة بوجوه الفيوم ودراسة ما إذا كان كلاهما قد حقق الأبعاد الجمالية لللوحة الطباعية .

وتحددت مشكلة البحث فى التساؤل التالى :

- هل يمكن لوجوه الفيوم أن تسهم فى استحداث رؤى وتصميمات طباعية للاستلهام من التراث فى منتج طباعى؟

وللإجابة على هذا التساؤل قامت الباحثة بعمل بعض التجارب على عينة من طلابها وذلك بطباعة بعضهم لأعمال بتصميمات لوجوه معاصرة وبعضهم لأعمال بتصميمات لوجوه الفيوم ودراسة ما إذا كان كلاهما قد حقق الأبعاد الجمالية لللوحة الطباعية .

- ومن خلال تحليل الأعمال التى أسفى عنها التجريب توصلت الباحثة إلى النتائج التالية .

١- يمكن الربط بين التراث والمعاصر باستخدام وجوه الفيوم فى تنفيذ تصميمات طباعية ذات طابع جمالي .

٢- تتحقق الأبعاد الجمالية فى كلاً من الأعمال الطباعية المنفذة اعتماداً على وجوه الفيوم والأعمال المنفذة بوجوه معاصرة .

Abstract

A comparative study to the faces of fayoum and contemporary faces in the printing works for art education students

Search Submitted by:

Dr / Ghada yassen youssef

Assistant Professor of textile printing

Faculty of Specific Education

Fayoum University

- A face of Fayoum is still the expression that recounted cultures expressing the old and ancient Egyptian civilization. As the researcher noticed a tendency of students in the implementation of the printing plate to put the designs contain mostly on the contemporary faces.
- Hence the idea of the research to use these faces and expressions futures on their personalities in the field of printing ... to find and prove that the values that are keen prove the student's linkage with its history and heritage and not to reduce from it..With the aim of extracting contemporary Egyptian authentic heritage and the comparison between both of the printing works designs Contemporary faces and other implementing in Fayoum faces and study whether both of which have achieved the aesthetic dimensions of the printing plate/ typographical panel

And identified research problem in question follows:

- Can the faces of Fayoum to contribute to the development of visions and designs to inspire printing of heritage in a product?
- To answer this question, the researcher did some tests on a sample of their students by printing some of the work of contemporary designs to the faces of some of them to work individually to the faces of Fayoum and study whether both of which have achieved the aesthetic dimensions of the printing plate.
- Through the works resulting from the experimentation analysis researcher reached the following conclusions.
 - 1) Can the link between heritage and contemporary using the faces of Fayoum in the implementation of the typographical designs with aesthetic character.
 - 2) Aesthetic dimensions achieved in both the works of printing depending on the faces of Fayoum and the work carried out contemporary faces.